

الحمد لله الذي تجلّى بنقطة من الكتاب الأعظم على اوراق العالم ...

حضرت بهاء الله

نسخه اصل فارسی



از الواح حضرت بهاء الله - بر اساس نسخه موجود در "کتابخانه آثار بهائی" در مرکز جهانی بهائی
- شماره ۲۷

بنام خداوند یگاکا جلت عظمته

الحمد لله الذي تجلّى بنقطة من الكتاب الأعظم على اوراق العالم اذاً ظهرت الكتب و الصحف و الزبر و الألواح ثم تجلّى بنور من انوار المعاني على عالم البيان اذاً لاح افق العرفان و انار فجر الأمر بنير العناية و الفلاح

یا اسمی مهدی مکتوب جناب افنان الف و حاء علیه بهائی را عبد حاضر لدى العرش معروض داشت انشاء الله لم یزل و لا یزال از صهای معانی در این یوم نورانی بنوشند و بر مستحقین مبدول دارند انا وفقناه على خدمة الأمر و بذلك منّا علیه و على الأصفیاء من عبادى انّ ربّک هو المعطى الکریم انا نبشّره برحمة من لدنا و نذکره بما استفرحت به افئدة المخلصین یا مهدی جمیع دوستان را بحکمت امر نمودیم و الواح الهی بر این فقره شاهد و گواه مع ذلك بعضی من غیر ستر و حجاب تبلیغ امر مینمایند اگرچه از برای حقّ عاملند و باسم حقّ ذا کر و لکن لدى الحقّ مقبول نبوده و نیست چه که به غیر ما اراده الله عمل مینمایند بعضی از خوف و اضطراب از حدّ اعتدال تجاوز نموده اند و برخی از شوق و شغف بر منابر بذکر محبوب عالمیان ناطقند سبحان الله نفوس خائفه آیا چه ادراک نموده اند و خود را از برای چه امر حفظ و ستر مینمایند قسم بآفتاب بیان که از افق سخن طالع است اگر تحت اطباق ارض مستور شوند و بجمیع وسائل و اسباب خود را حفظ نمایند از محال موت رهائی نیافته و نیابند انشاء الله اشجار وجود بی بهره و ثمر نمانند و از برای این دو روز خود را از بحر حیوان محروم نمایند در هر امری حدّ اعتدال محبوسست چندی قبل این لوح اقدس از قلم اعلی نازل قوله تعالی

هو الكتاب الحکیم

یا معشر البشر تمسکوا بالجلل المتین انه ینفعکم فی الأرض من لدی الله ربّ العالمین خذوا العدل و الانصاف و دعوا ما امرکم به کلّ جاهل بعید الدّین زینوا رؤوسهم بالعمائم و افتوا على الذی به ظهر کلّ امر حکیم باسمی رفعت مقاماتهم بین العباد و اذا اظهرت نفسی افتوا على بظلم مبین کذلک نطق القلم بالحقّ و القوم من الغافلین انّ الذی تمسک بالعدل انه لا یتجاوز حدود الاعتدال فی امر من الأمور و یكون على بصيرة من لدی البصیر انّ التمدّن الذی یذکره علماء مصر الصّناع و الفضل لو یتجاوز حدّ الاعتدال لتراه نقمة على الناس کذلک ینخبرکم الخبیر انه یصیر مبدأ الفساد فی تجاوزه کما کان مبدأ



ORIGINAL

الاصلاح في اعتداله تفكروا يا قوم ولا تكونوا من الهائمين سوف تحترق المدن من ناره و ينطق لسان العظمة الملك لله العزيز الحميد و كذلك فانظر في كل شيء من الأشياء ثم اشكر ربك بما ذكرك في هذا اللوح البديع الحمد لله مالک العرش العظيم اگر نفسی فی الحقیقه در آنچه از قلم اعلی نازل شده تفکر نماید و حلاوت آن را بیابد البتّه از مشیت و اراده خود فارغ و آزاد گردد و بارادة الله حرکت نماید طوبی از برای نفسی که باین مقام فائز شد و از این فضل اعظم محروم نماند امروز نه خائف مستور محبوبست و نه ظاهر مشهور باید بحکمت عامل باشند و بخدمت امر مشغول بر کل لازمست در احوال این مظلوم تفکر نمایند از اول امر تا حین مابین احبّا و اعدا ظاهر بوده و هستیم و در احيانی که از کلّ جهات بلایا و رزایا احاطه نموده بود اهل ارض را بکمال اقتدار بافق اعلی دعوت نمودیم قلم اعلی دوست نداشته و ندارد در این مقام مصائب خود را ذکر نماید چه که البتّه مقربین و موحدین و مخلصین را احزان اخذ کند آنّه هو الناطق السامع العليم در اکثر ایام بین یادی اعدا بودیم و حال مابین حیات ساکنیم این اراضی مقدّسه در جمیع کتب الهی موصوف و مذکور و اکثر انبیا و مرسلین از این اراضی ظاهر شده اند اینست آن بیدائی که جمیع رسل به لبیک اللهم لبیک ناطق بودند و وعده ظهور الله در این اراضی بوده اینست وادی قضا و ارض بیضا و بقعه نورا در کتب قبل جمیع آنچه الیوم ظاهر مذکور است ولكن اهل آن در جمیع کتب الهی غیر مقبول بشأنی که در بعضی از مقامات باولاد افاعی ذکر شده اند و حال این مظلوم مابین اولاد افاعی بأعلى النداء ندا مینماید و کل را بغایه قصوی و ذروه علیا و افق اعلی میخواند طوبی لمن سمع ما نطق به اللسان فی ملکوت البیان و ویل لكل غافل بعيد از حق بطلبید تا جمیع دوستان را مؤید فرماید بآنچه الیوم لدی الله مقبول است اگر نفسی بیک عمل پاک الیوم موفق شود او از مقربین در کتاب الهی مذکور و مسطور است در جمیع امور بحبل مشورت متمسک شوید این کلمه علیا در صحیفه حمرا از قبل نازل آسمان حکمت الهی بدو نیر روشن و منیر است مشورت و شفقت در امور بمشورت متمسک شوید چه که اوست سراج هدایت راه نماید و آگاهی عطا کند کذلک یخبرکم الخبیر و هو العليم الحکیم

ای اهل بها قدر این یوم امنع اقدس را بدانید و به ما یلیق لکم و ینبغی له قیام کنید و خود را از نعیق ناعقین و نعیب منکرین باسم حق جلّ جلاله حفظ نمائید لعمر الله معرضین از اهل بیان احجب از کلّ احزاب مشاهده میشوند بقدّم اول راجع گشته اند یتکلمون بأهوائهم و یتدلّون بها علی الله المهيمن القيوم عرف یوم الهی را ادراک نموده اند قل هذا یوم الله لا ینبغی لأحد ان یذکر دونه او یتوجّه الی سواه کذلک نطق لسان العظمة فی مقامه المحمود

انّا نذکر الأفنان مرّة اخرى فی آخر الکتاب لیشرک مولی الوری الذی ظهر و اظهر ما اراد بمشیته المهيمنة علی العالمین انت الذی سمعت نداء ربک و اقبلت الی الأفق الأعلى و کنت من المجیبین قل یا ملاء الأرض تالله لا ینفعکم ما عندکم دعوه باسمی المقتدر القدير قل یا معشر العلماء ضعوا ما عندکم من السّبحات و الحجیات ان استمعوا ما ینادیکم به القلم الأعلى فی هذا الیوم البديع بظلمکم ناح الملاء الأعلى و اهل الفردوس و الذین نطقوا أنّه لا اله الا هو العليم الخبیر قد تغیر العالم من ظنونکم و اضطربت افئدة المقربین من ظلمکم اتقوا الله و کونوا من المنصفین یا معشر الأمراء قد شغلکم زخارفکم و ما عندکم سوف تأخذکم نفحات الفناء من کلّ الجهات اذا ترون انفسکم فی خسران مبين

انّا نکبر من هذا المقام علی احبائی و نوصیهم بما وصیناهم به من قبل و انا الناصح الحکیم قل ایّاکم ان تمنعکم شبهات من خرج من دیارکم او تخوفکم شؤونات الغافلین و نوصیهم مرّة بعد مرّة بالحکمة الّتی نزلت فی الواح الله ربّ العرش العظيم

و ما ذکر فی محلّ البرکة قد فاز بطراز القبول من قبل من لدن مشفق علیم اگر بروح و ریحان واقع شود محبوبست حقّ نفوس موقّنه ثابته را تأیید میفرماید و بمعروف امر نموده و مینماید طوبیٰ لنفس فازت بعمل فی سبیل الله انه من اهل الفردوس الأعلى فی کتابی الکریم

یا افغانی نشهد أنّک عملت بالمعروف فیما امرت به من لدن آمر علیم انشاءالله لازال موفّق باشید بر آنچه سبب و علّت اعلاء امر الله است دقایق و ساعات و لیلای و ایّام کل اقرب من آن بنفا راجع و آنچه باقی و دائم ما ظهر فی حبّ الله و سبیله چه بسیار از نفوس که سائل و آمل این مقام بودند و لکن الیوم غافل و محتجب مشاهده میشوند یا افغانی قل

سبحانک یا اله الممکات و مقصود الکائنات اسألك بمطلع آیاتک الکبری الذی به انار الأفق الأعلى و ارتفع النداء بین الأرض و السماء بأن تؤیّد احبائک و اصفیائک علی الاستقامة علی هذا الأمر الذی به ناحت الأصنام و تزعزعت بنیان الامکان ای ربّ ترى ما اکتسبت ایادی الظالمین و تسمع نعیق الجاهلین الذین اعرضوا عن رحیقک المختوم اذ ظهر باسمک القیوم ای ربّ انر ابصارهم بنور معرفتک و قلوبهم بتجلیات انوار وجهک قد شهد کلّ شیء بقوتک و اقتدارک اسألك بأن لا تخیّب عبادک عن صریر قلم وحیک و لا تمنعهم عن التوجّه الی بحر رحمتک أنّک انت الذی لا تعجزک شؤونات الخلق و لا تخوّفک سطوة الذین کفروا بک و بآیاتک لا اله الا انت المقتدر القدیر